

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA TARDE

Inscrito como Correspondencia de segunda Clase en la Oficina de correos de la Habana

Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO
DEL
Diario de la Marina.
AL DIARIO DE LA MARINA.
HABANA.

España

DE HOY

LA FAMILIA DE DON CARLOS

Han llegado á Madrid la Condesa de Caserta y una hija de ésta, madre y hermana, respectivamente, del infante Don Carlos de Borbón, viudo de la Princesa de Asturias.

Las Princesas napolitanas se alojan en palacio.

TELEGRAFIA SIN HILOS

Terminada la sesión de ayer, los Ministros han celebrado concejo en el despacho del Congreso.

Según la nota oficiosa facilitada á la prensa á la terminación de dicho Consejo, en él se acordó implantar la telegrafía sin hilos entre España y las Baleares, Canarias y posesiones españolas del norte de Africa.

AVENENCIA CON VILLAVERDE

En Consejo de Ministros se acordó ayer proponer una fórmula de avenencia al señor Villaverde con respecto al proyecto de ley sobre el saneamiento de la moneda.

ACTUALIDADES

En un artículo titulado *Por patriotismo*, dice *La Epoca*:

Nada menos que el treinta y cinco por ciento del Presupuesto Nacional se emplea en cubrir atenciones y cargas municipales y provinciales; y si teniendo en cuenta ese dato, se investigan uno por uno los presupuestos de los Municipios, hemos de encontrar que todos ellos abruman al contribuyente con el máximo de la cuota contributiva que la Ley les consiente, empleando la casi totalidad de sus ingresos en sostener un personal, las más de las veces incompetente y siempre innecesario.

Por patriotismo y por dignidad es preciso que cese ese estado de cosas. El pueblo de Cuba, que tan celoso se muestra por el principio descentralizador que informa la Constitución, ha de velar por su prestigio, recordando que la Ley que no se cumple está pidiendo que

se derogue ó se modifique: que si no se reprime de mano fuerte el desbarajuste en los Municipios, se van socavando los cimientos de nuestras libertades republicanas, porque esos innumerables empleados forman con los sueldos de sus destinos la férrea cadena que ha de arrojar de una vez para siempre la independencia de los Municipios de la Isla. Es preciso echar á esos mercaderes, logreros de la política, del templo santo de nuestras libertades, que es nuestro deseo y que es nuestra honra.

Esto último es algo *progresista* por fuera y muy *deficiente* por dentro.

Lo de los mercaderes es retórica bíblica demasiado gastada por los convencionales del 93 en Francia y por los progresistas del 54 en España, y el tronar contra los municipios es tan fácil como difícil decir qué vamos á hacer con ellos.

Lo único digno de tomarse en cuenta, porque tiene alguna enjundia, es lo que dice el colega respecto á la necesidad de derogar ó modificar la ley que no se cumple.

Pero ¿no habíamos quedado en que ni *La Epoca* ni el partido que representa juzgaban necesaria, por ahora, la reforma constitucional?

¿O es que el *por ahora* ya ha pasado?

Pues si es así y de reformar la Constitución se trata, no se olvide *La Epoca* de los Consejos Provinciales, que son más inútiles que algunos ayuntamientos y pesan sobre el contribuyente de manera insoportable.

Si no hay municipios, ¿cómo ha de haber provincias?

Puesto que de lo que se trata es de vivir del presupuesto, hagamos una gran oficina, cerca del Malecón, para que no se aburran los empleados, é instalemos en ella, cómoda é higiénicamente, á todos esos infelices que se hallan hacinados en los Consejos y en los Ayuntamientos inútiles, sin hacer otra cosa más que firmar la nómina á fin de mes, pues estando aquí, bajo la paternal mirada del gobierno central, por lo me-

nos lograremos que no sean instrumento del infame caciquismo, como diría *La Epoca* imitando el estilo de Espartero.

El párrafo nos salió algo largo; pero más largo es el Mensaje presidencial y mayores calamidades se anuncian en él y, sin embargo, todos hemos tenido que leerlo, con lo cual algunos años de Purgatorio se nos habrán perdonado.

DESDE WASHINGTON

6 de Noviembre.

“Cuanto á nuestra escuadra—ha dicho el Presidente Roosevelt—ha sido y es la más poderosa garantía de la paz; y lo es porque es formidable y está siempre lista.”

No tanto como formidable; pero, sí, en camino de ello. Pronto, no bien pase la elección presidencial, el ministro de Marina pedirá al Congreso créditos para construir tres acorazados, según otra versión, cuatro. Hay un programa de construcciones navales que no estará realizado hasta 1909; si de aquí á entonces no se aumenta ese programa los Estados Unidos tendrán en ese año una escuadra que les habrá costado 302.199.087 pesos 15 centavos; que es lo que resulta de los documentos oficiales. Véase el pormenor en números redondos:

Barcos de combate construidos.....	\$ 73 millones
Idem en construcción.....	87
Cruceros acorazados construidos.....	8
Idem en construcción.....	57
Cruceros protegidos construidos.....	25
Idem en construcción.....	16
Cruceros no protegidos construidos.....	3
Cañoneros.....	1
Buques-escuelas.....	1
Torpederos construidos y en construcción.....	11
Carboneros, cruceros convertidos, etc.....	15

Ahora queda, al año, unos 75 millones de pesos el mantener la escuadra. Cuando estén terminados los barcos en construcción, la fuerza de la flota habrá casi triplicado; puesto que habrá doce cruceros acorazados y ahora no hay más que dos; y cada uno de los doce será doble de tamaño que cada uno de los dos que figuraron en la guerra con España en 1898. El presupuesto naval

pasará de 75 millones anuales á 125 millones, á no ser que algunos de los barcos actuales sean dados de baja, por anticuados; y esta nación será una de las que gastarán más dinero en marina.

Desde el 1º de Julio de este año han sido botados al agua 12 buques; entre ellos, 5 acorazados y cruceros acorazados; los demás son cañoneros, cruceros chicos y buques-escuelas. Ninguna otra potencia ha hecho recientemente tanto en tan poco tiempo.

En 1898, al comenzar la guerra, el tonelaje de los barcos de combate ascendía á 48.519; hoy, en servicio activo, hay 13 de esos barcos, con un tonelaje de 132.223. Algunos de los nuevos acorazados tienen un desplazamiento superior á 16 mil toneladas. En seis años el tonelaje total ha tenido un aumento de 172 por 100.

Cuando el actual programa esté realizado, allá para 1909, el tonelaje total, incluyendo desde los grandes acorazados hasta los cañoneros, carboneros, etc., será de 374.325; ó sea tres veces más que lo que era en Abril del 98. Y para tripular la escuadra se necesitarán nada menos que 65 mil hombres. Ya, hoy, el reclutamiento es menos fácil que años atrás; y los oficiales van á hacer carreras muy rápidas y mandarán, en plena juventud, barcos importantes que, cuando la marina era escasa, no hubieran podido mandar antes de haber doblado el cabo de la cincuenta.

Esta nación está en mejores condiciones que ninguna otra de las grandes y ricas para tener una escuadra poderosa, porque no le es indispensable un ejército en vasta escala; en esto le lleva ventaja hasta á Inglaterra. Pero ¿qué va á hacer con tanta coraza y tanto cañón? Los anti-imperialistas lo preguntan, no sé si con mala fe ó porque no se han enterado de la situación. Los Estados Unidos van á hacer, con sus medios navales de acción, lo que ya hacen: conservar las Filipinas y Puerto Rico, mantener su protectorado sobre Cuba, sostenerse en la zona del canal de Panamá; y, además, encargarse de la policía exterior en esta parte de América. Aunque no poseyeran Puerto Rico y Filipinas ni protegiesen á Cuba, sólo con ser los constructores del canal de Panamá, ya habría motivo bastante para que necesitasen ser fuertes por el mar.

Han entrado en la carrera de potencia “mundial” y tienen que seguir. Los anti-expansionistas han descubierto, no se sabe en qué libros de Historia, que las repúblicas son, y deben ser, pacíficas y las monarquías son, y deben ser, guerreras y conquistadoras; y han tomado para los Estados Unidos

el modelo de Suiza ó el de San Marino. Lo cierto es que la política exterior de los pueblos depende más que de su forma de gobierno, de sus dimensiones, de sus necesidades y de sus vecinos. Roma no fué menos belicosa con la república que con el cesarismo; y la actual República Francesa ha hecho más anexionaciones que Napoleón III y las ha hecho por la fuerza y sin “el consentimiento de los gobernados”, ejemplo imitado en Filipinas por los Estados Unidos. Hay monarquías modestas, débiles y caseras que no se atreven á tener ambiciones y que en vez de pensar en conquistas, piensan en que pueden ser conquistadas.

Los mismos que censuran aquí los grandes armamentos se declaran partidarios de la Doctrina de Monroe. ¿Cómo haría respetar sin fuerzas militares y navales? “O nada significa—ha dicho Mr. Roosevelt—ó significa un garrote, a big stick”. Si los americanos no pudiesen apoyarla con acorazados, las naciones europeas comenzarían por desmembrar algunas de las repúblicas hispano-americanas y acabarían por tomar trozos del territorio de los Estados Unidos, con tanto derecho como el que ha tenido esta nación para desmembrar á Méjico y dejar á España sin colonias. Los Estados Unidos han querido hacer papel en el mundo, con política exterior especial, desde que, en 1823, proclamaron la famosa Doctrina; sería mucha ganga el que estuvieran á las maduras y no á las duras, que les saliese gratis lo que á todos los pueblos ha costado sangre y oro.

X. Y. Z.

¿QUÉ NECESITA LA HABANA?

La reforma del Reglamento

Declamamos ayer que á cambio de no suplir ninguna de las deficiencias de fondo y forma que el Reglamento de los Impuestos contiene, se habían creado nuevas trabas y aumentado las dificultades existentes, citando por vía de ejemplo algunas de las observaciones que nos sugerían las reformas hechas en tres artículos que mencioná-

bamos. Para que no se suponga que entresacamos de la disposición que se ha puesto en vigor lo que en ella aparece de perjudicial, omitiendo lo favorable, creemos de necesidad exponer, haciendo á la par un a ligera crítica, el con-

tenido de los nueve artículos á que se reduce la misérrima labor realizada en once meses por la Secretaría de Hacienda.

El art. 34 del Reglamento se modifica restringiendo á los comerciantes al por menor la libertad que tienen de vender en envases de mayor capacidad de un litro y obligándoles, en consecuencia, á que solo en litros ó botellitas puedan vender sus mercancías, con lo cual es necesario ser miope para no comprender el daño que se les causa y preciso ser un autócrata inconsiderado para no sentir que con esa disposición la libertad del comercio á cuyo amparo florecen las naciones recibe el tiro de gracia.

El art. 67, segundo de los modificados, establece las previsiones necesarias para perseguir á los comerciantes tan pronto como cualquier á inspector lo venga en ganas y á ese efecto, como si se tratara de un foragido, recomienda que en seguida que se dé parte á la Estación de policía más próxima, requiriendo el auxilio de la policía, entregando al presunto inspector al Jefe Correccional y obligando en todo caso al Inspector á sostener la acusación, reservándose, por supuesto, el Secretario de Hacienda TAN SOLO, así dice el artículo, el derecho á ordenar que se retire aquella.

El art. 80 se modifica añadiendo una coletilla que también asesta rudo golpe al libre tráfico mercantil, puesto que prohíbe en absoluto importar extractos y esencias para la fabricación de licores á los que no sean licoristas matriculados, con lo que á los farmacéuticos, droguistas, dulceros y otros mil industriales que usan esas esencias de anís, menta, vainilla etc etc se les obliga á depender de los licoristas y se les coarta el libre ejercicio de su comercio.

Los artículos 81, 83, 84, 85, 86 y 87 modificados establecen las penalidades rebajándolas en cuanto al máximo, á 500 pesos ó tres meses de prisión subsidiaria, con lo que rectifica el absurdo que estábamos padeciendo de que contrariando las leyes, impusieron los Jueces Correccionales multas superiores á la cuantía de 500 pesos que su competencia legal les permitía.

A cambio de esto se establece una penalidad de \$2.50 á \$25 para los que empleen cualquier envase ya utilizado; es decir, que con arreglo á la letra bien clara de este precepto, pueden irse preparando todos los súbditos del señor García Montes á romper cuantos envases de cualquier clase tengan en sus casas ya utilizados, pues si los utilizaren de nuevo tendrán en seguida un inspector que llamará á la policía de la Estación más próxima, como dice el decreto,



LA GRANADA

Terminadas las obras de ensanche que se efectuaban en la gran peletería de este nombre, 24 y 26, OBISPO, 24 y 26 y CUBA 41,

Juan Mercadal se complace en ofrecer á la sociedad Habanera que ha honrado siempre esta casa con su favor

EL SALON DE PELETERIA más amplio, más elegante y mejor surtido

que se ha visto en la Isla Cuba.

LA GRANADA para inauguración de sus importantes reformas, ha despachado **190 CAJAS** de calzado Americano y Español, todo NOVEDADES para la actual estación.

Véanse las 4 Espléndidas vidrieras

donde están expuestas una gran parte de nuevos estilos de calzado, que por su originalidad se apartan en un todo á lo CONOCIDO DE PELETERIAS.—DE BANISTER. Espléndida remesa para caballeros.—DE MIPROPIA FABRICA. Nuevos estilos para Señoras y Caballeros.

De Merriam Preciosidades en calzado para niños, de este fabricante, el más importante de los Estados Unidos.

La Granada es y se hará más popular por sus económicos precios y la calidad de sus mercancías. Remito franco de porte á todos los puntos de la Isla, cualquier pedido que se me haga. **Ventas.—Exclusivamente al mostrador.**



que les obligará a comparecer ante el señor Juez Correccional, y si éste cumple con su obligación, deberá condenarles a pagar una multa de 2-50 a 25 pesos; suponiendo que atendiendo al tamaño del ensayo.

El último artículo de los modificados, el 99, obliga a todos los comerciantes importadores a sellar los artículos gravados que tuvieren en su poder al empezar a regir el impuesto, con lo cual se matan las ventas en comisión tan favorables al comercio, se desnaturaliza la perfección de vinos y licores encomendada a la acción del tiempo, se hacen insostenibles las soleras y criaderos de vino, se obliga a contribuir por artículos que no se venden y que pueden perderse antes de su venta, contradiciendo el texto de la ley que grava el consumo, y se realiza, en fin, por parte del Fisco, el último ataque contra el comercio exhausto y la industria desahogada, que para hacerse acreedores a tanta desconsideración, sostienen a miles de obreros, llevan a los mercados extranjeros honra y crédito para la República y satisfacen puntualmente cuantiosas contribuciones al Estado en las Aduanas a los Consejos Provinciales y al Municipio pagando además mil patentes y gavelas que absorben toda su savia y la reducen al empobrecimiento y a la ruina.

Según puede claramente deducirse de lo expuesto, harlo se ve que ni los industriales, ni las clases arraigadas del país, ni la prensa, que con tanto calor se ha puesto al lado de la buena causa, trabajando esforzadamente porque desapareciera una situación insostenible y bochornosa, ni aún el respetable señor Presidente de la República, tan lealmente interesado en que esto aconteciera, tienen nada que agradecer al señor Secretario de Hacienda, que se ha pasado cerca de un año haciendo oídos de mercader a los lamentos de la opinión, para decidirse a reconocer y reparar un error muy garrafal, dejando reforzados los demás, cual era el haberse abrogado, como se abrogó al dictar el Reglamento, facultades que sólo al Poder Legislativo corresponden, y conferir, como indebidamente confirió a los Jueces Correccionales, competencia bastante para imponer penalidades a que no los autorizaban las leyes vigentes, las cuales penalidades se han impuesto, a pesar de todo, conduciendo a la cárcel y a la ruina a no pocas personas.

Esta ha sido la labor de la Secretaría de Hacienda, madurada durante tan largo tiempo, labor más funesta que el mismo mal que estaba en el deber de remediar; suponiendo nosotros que después de ella se habrá quedado tan ufano y satisfecho, sin acordarse de que sobre el error inexcusable que ha reparado, ha padecido otros muchos capitalistas de que nos ocuparemos en otros artículos, aunque estemos convencidos de que la obstinación el error deliberado constituyen para la razón y la justicia corrazas impenetrables.

También ha sido trasladado al Escuadrón "D" destacado en San Cristóbal, el capitán Manuel Lavastida que mandaba el Escuadrón "C", en Guanjay.

El jefe de la Guardia Rural recibió ayer la siguiente comunicación del Jefe del Presidio:

En el día de ayer quedó terminado el traslado del personal de penados del expresado del Prado al actual en este castillo del Príncipe. Dicha operación se realizó sin tener que lamentar el menor incidente, y como tengo el convencimiento que el éxito dependió en gran parte de la cooperación prestada por las fuerzas de su mando, que con el celo y disciplina que tanto los distingue ayudaron a esta Jefatura en su

DE LA "GACETA"

La Gaceta de ayer 11, inserta entre otras, las siguientes resoluciones y noticietas:

—La convocatoria que hace la Sección de los Registros y del Notariado a los aspirantes a las Notarías de reciente creación con residencia en Pinar del Río y Puerto Padre, cuyas convocatorias se hacen por término de treinta días naturales, dentro de los cuales deberán presentar sus instancias documentadas en la Secretaría de Estado y Justicia.

—La Secretaría de Instrucción Pública llama licitadores para una subasta de 75.000 blocks rayados y otros efectos de escritorio que deberá celebrarse en ese departamento el día 2 de Diciembre próximo.

—Se anuncia por la Inspección General de Minas y Montes, que el señor Ramón Almada García ha solicitado autorización para efectuar un aprovechamiento forestal en la finca "San Isidro de las Quemaditas," habiendo solicitado también esa autorización para efectuar aprovechamientos, la sucesión de D. Mariano Becerra, en la finca "San Mariano," ambas de las haciendas "San Felipe" y "Santiago," y se comunican estas solicitudes a los demás propietarios de las haciendas indicadas, a fin de que si no se encuentran conformes con esas solicitudes lo manifiesten dentro del término de 30 días.

LA PAGA DEL EJERCITO

Table with columns for rank (1er. Cuerpo, 2º, 3er., 4º, 5º, 6º), number of checks, and total amount. Total: 140 Checks \$ 59,461-76.

El Tesorero General, CARLOS ROLOFF. Habana, 11 de Noviembre de 1904.

DE LA GUARDIA RURAL

El teniente Pujadas comunica desde Gibara, haber sido muerto ayer en Samá, Leopoldo Riverón por Felipe Molina. Fuerzas de la Guardia Rural salieron en persecución del agresor que se dio a la fuga.

ERRATA

En el primer comentario de la sección de La Prensa, de esta mañana, donde dice: "se compra ahora," léase, como fué escrito: se compra ahora.

me es grato significarle a usted mi agradecimiento. Muy respetuosamente. Rafael Montalvo.

No hay cerveza como la cerveza LA TROPICAL.

ASUNTOS VARIOS.

El Dr. Delfín visitó hoy al señor Presidente de la República, para darle cuenta de los niños desvalidos que procedentes de la Escuela de Santiago de las Vegas tienen colocados entre familias de orden y moralidad reconocida, aquí y en el campo, los cuales ascienden a quinientos doce de ambos sexos.

El Pagador del 6º Cuerpo abrirá el día 12 los pagos en Consolación del Norte.

El Gobernador de esta provincia ha recibido el telegrama siguiente:

Ayer, a las tres de la tarde, desapareció de la finca "Reserva", enclavada en el barrio del Gabriel, una niña de la raza blanca nombrada Zoila, de constitución raquítica, pelo rubio, ojos azules, de veinte meses de edad é hija de don Francisco Díaz y de doña Ana Pérez Castañeda.

La Policía Municipal, Guardia Rural y vecinos han practicado extensos reconocimientos sin resultado hasta ahora, oche de la noche.

El señor don Manuel Secades, Secretario general del Ayuntamiento ha señalado las horas de 1 a 3 de la tarde, todos los días hábiles, para recibir y atender a las personas que tengan asuntos pendientes de despacho en dicha Secretaría, las que deberán entenderse directamente con el señor Secades.

La Comisión nombrada por la Convención para reorganizar dicho Comité ha señalado el venidero domingo 20 para efectuar dicho acto, en el salón "El Pueblo" de una a tres de la tarde.

Acordada por la Comisión organizadora la constitución del Comité de este barrio, la noche del 14 del corriente, a los ocho, se cita por este medio a los afiliados, en la Lonja de Víveres, Secretaría de los Gremios, para el objeto indicado.

Habana, Noviembre 12 de 1904. — La Comisión.

SABADO 12 DE NOVIEMBRE DE 1904. Segunda reparación de la célebre BELLA GERALDINE.

1º—La comedia en un acto SIN COMERLO NI BEBERLO. 2º—Presentación de GERALDINE en el acto del TRAPEZCO OSCILANTE. 3º—El juguete cómico en un acto LOS BATURROS. 4º—GERALDINE en su aplaudida DANZA SERPENTINA con los bailes Arco Iris, La Rosa, La Mariposa y Dame blanc.

C. RAMENTOL El Trianon 32, OBISPO NUMERO 32 TELEFONO 304. Sucursal: BAJOS DE PAYRET SAN JOSE Y ZULUETA TELEFONO NUMERO 351

RELOJES. Cronómetros Borbolla y Longines recibidos directamente, de forma plana, grabados, guillosé, mate y pulido, para caballeros y señoras. Hay un surtido colosal, todos garantizados.

J. BORBOLLA. Compostela 52 al 58. C-2131

CORONAS, CRUCES y otros atributos fúnebres. Las hay de 75 cts. a 200 pesos. CINTA E IMPRESION GRATIS. La Moda NEPTUNO 77. TELEFONO 1046.

LA HABANA NECESITA QUE SUS HABITANTES, TOMEN LA MEJOR SIDRA DEL MUNDO

COMPLACIDO Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA. Presente.

Muy señor mío y de mi más distinguida consideración. Ruego a usted la publicación de esta carta por tratar en ella de una aclaración muy necesaria a la buena fama de mi café La Granja.

Con motivo de haber sido detenido por la policía en el frontón Jai-Alai el señor don José Irigoyen, por no sé qué asunto de centenas falsos, se ha dicho en varios periódicos que el señor Irigoyen, es dueño, en otros encañero, y en otros cambista de La Granja.

Interesame hacer público que La Granja no tiene más que un dueño: yo. El señor Irigoyen no es tampoco encargado, ni cambista de mi casa, ni tiene nada que ver con ella. También se ha dicho que es vecino de La Granja. No es así; pues dicho señor vive en San Miguel número 7 y La Granja está en San Rafael, 4.

Rogándole me dispense la molestia, y agradeciéndole esta aclaración, queda de usted affmo. s. s. q. b. s. m., José San Martín. Sre, 11 Noviembre 1904.

Movimiento Marítimo

EL "MERCATOR" Procedente de Tampico fondó en bahía esta mañana el vapor noruego "Mercator," con cargamento de ganado.

EL "MOBILA" Esta mañana entró en puerto, procedente del de su nombre, el vapor cubano "Mobila," con ganado.

EL "GADITANO" El vapor español de este nombre tomó puerto esta mañana, procedente de Liverpool, con carga general.

EL "MASCOTTE" Con carga, correspondencia y pasajeros entró en puerto esta mañana el vapor americano "Mascotte," procedente de Tampa y Cayo Hueso, y saldrá por la tarde para los mismos puertos.

EL "MARTIN SAENZ" Con rumbo a New Orleans salió ayer el vapor español "Martin Saenz," con carga de tránsito.

GANADO El vapor cubano "Mobila" importó del puerto de su nombre hoy, para el Sr. Fred Wolfe, 65 vacas, 56 terneros y 13 caballos, y para E. B. Desverniers, 2 toros y 2 añejos. El vapor noruego "Mercator" trajo de Tampico hoy para los Sres. Martínez y Posada, 159 caballos, 48 mulas, 386 yeguas, 100 vacas horras, 100 becerros y 61 vacas con sus crías.

MERCADO MONETARIO

Table with columns for currency type (Plata española, Cauderilla, Billetes B. Español, Oro americano, Oro amer. contra plata española, Centenes, Lunises, El peso americano en plata española) and exchange rates.

Habana, Noviembre 12 de 1904.

ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada DE HOY

COLOMBIA Y ECUADOR Guayaquil, Noviembre 12.—Las repúblicas de Colombia y Ecuador han firmado un tratado sometiendo sus disputas sobre la cuestión de límites al arbitraje del emperador de Alemania.

PRECAUCIONES Suez, Noviembre 12.—La Compañía del Canal está adoptando las más severas precauciones con objeto de impedir que ningún barco ruso de los que componen la segunda escuadra del Pacífico sea molestado al pasar por aquella vía.

SILENCIO DE LA PRENSA RUSA San Petersburgo, Noviembre 12.—La prensa de esta capital no contiene mención alguna de las indicaciones hechas por el Ministro del Foreign Office de Inglaterra, respecto de la intervención de las potencias en el conflicto ruso-japonés.

BAJAS RUSAS Según rectificación hecha en la lista de bajas sufridas por el ejército ruso en la batalla del río Sharhe, el número de muertos y heridos asciende a 33,250 incluyendo 900 oficiales.

REPARACION EXIGIDA Constantinopla, Noviembre 12.—La legación americana ha exigido a la Sublime Puerta, que se le dé una reparación completa y satisfactoria por el ataque que hicieron unos bandidos, a una caravana perteneciente a una casa americana de Smyrna.

OYAMA REFORZADO Nueva York, Noviembre 12.—Según noticias de Extremo Oriente, el Mariscal japonés Oyama ha recibido fuertes refuerzos y se asegura que está formando sus líneas para dar comienzo a un ataque general.

FERROCARRIL TERMINADO Se ha terminado el ferrocarril coreano de Fusán a Seoul, cuya vía facilitará a los japoneses el envío de tropas a la Manchuria.

MONSEÑOR CHAPPELLE Procedente de Roma ha llegado a esta ciudad el Arzobispo de Nueva Orleans y Delegado de Su Santidad en Cuba y Puerto Rico, Monseñor Chapelle.

FALLECIMIENTO Glasgow, Noviembre 12.—Ha fallecido el ingeniero naval Mr. George Watson, que se hizo célebre por sus planos de yates para regatas.

EXTRAORDINARIA SUBIDA DE LA REMOLACHA Londres, Noviembre 12.—La remolacha ha tenido hoy una extraordinaria subida, mayor que todas las anteriores, cotizándose al cerrar, a 14 s. 1.1 1/2 d.

SUBIDA DEL AZUCAR Nueva York, Nbre. 12.—Los azúcares refinados de todas clases han tenido un alza de 10 centavos en cada cien libras.

LA BOLSA DE NUEVA YORK Ayer, viernes, se vendieron en la Bolsa de Valores de New York, 1.758,200 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

Espectáculos

GRAN TEATRO NACIONAL.—Gran Compañía Dramática Italiana de la eminente actriz Sra. Italia Vitaliani.—5ª función de abono.—A las 8.—El drama en 5 actos Adriana Lecouvreur.—Mañana: por la tarde, Fedora.—Por la noche, María Antonieta.

TEATRO PAYRET.—Gran Compañía Ecuestre y de Variedades dirigida por D. Antonio Pabillonés.—Función diaria, a las ocho.—Los domingos, matinales.

TEATRO ALBISU.—Función corrida.—A las ocho.—Primer: Sin comercio ni beberio.—Segundo: Geraldine.—Tercero: Los baturos.—Cuarto: Geraldine.—Mañana: gran matinee tomando parte la bella Geraldine.—Por la noche también toma parte la bella Geraldine, gran rebaja de precios.

TEATRO MARTI.—Compañía Dramática de don José M. Soto.—A las ocho. Mancha que limpia.

TEATRO ALHAMBRA.—A las 8 y 10: Athambra en San Luis.—A las 9:15: Desnudeces.—A las 10:15: Las planchas de Arturo.—El lunes: La reina del barrio.

EXPOSICION IMPERIAL.—Galileo 116 durante la actual semana 50 magnificas vistas de Rusia, Italia y Francia.

Sección Mercant. Lonja de Víveres

VENTAS EFECTUADAS HOY Almacén: 250 c. cerveza P.P. \$10.62 c. 155 c. id. id. T. id. \$10.62 c. 125 c. id. Pilsener T. \$9.62 c. 60 c. Pilsener T. (cerveza negra) \$11.50 c. 400 c. maicena paquetes 1 lb. El Globo \$6 1/2. 150 c. 1/2 paquetes, maicena id. \$7 c. 350 c. 1/4 paquetes, maicena id. \$7 1/2 c. 50 c. galletas El Ancla \$12 c. 100 c. quesos patagras El Gallo \$21.50 c. 50 c. chocolate La Española 2 1/2 rs. lb. 100 c. harina La Española \$7 1/2 c. 100 c. Estancia \$7 1/2 c. 50 c. mantequilla Basilio \$14.50 mdo. 25 c. manzanilla Vd. Mayon \$9 c. 40 c. mantequilla Heyman \$46 c. 20 estacas ligas \$21 c. 100 c. latas galletas Sra. \$21 c. 500 latas galletas M. Jacob \$1.45 una.

Movimiento de pasajeros

LLEGADOS Para Cayo Hueso y Miami en el vapor americano Martinique: Sres. J. Keeley—Sra. W. G. Fletcher—Sra. H. S. Miller—A. Smezer—H. Solano.

SALIDOS Para N. York en el v.p. am. México: Sres. J. Cranford y Sra.—W. Wurdie—Elias Wolf y 1 d. fam.—M. Feldman—A. Fishel—E. Hurdoch—J. Yong—J. Casanova—W. Tansig—M. Llanos—F. Veranes y 3 de fam.—John Moran—A. Gonne—Luisa. Mosquera—Antonio Rey—A. Forbes—F. Dominguez—Stella Debol y 3 de fam.—M. Freire—Emilio y José Freire—A. Wells—A. Zayas—Antonio Mosquera.

COMUNICADOS. LA MODA FABRICA DE CIGARROS.

El último censo para el gran certamen de Clubs, Centros y Asilos, verificado el día 10 del corriente mes ha dado el siguiente resultado: Centro Gallego, 7513 votos; Centro Asturiano, 2528; Centro de Dependientes, 1778; Club "Habana", 86; Club "Alimentares", 4; Club ciclista "Siglo XX", 48; Asilo de Ancianos, 2883; Asilo "Héroes de la Patria", 111; La Casa del Pobre, 226; San Vicente de Paul, 123. Computados estos votos con los anteriores, dan el siguiente resultado: Centro Gallego, 35,002; Centro Asturiano, 25,514; Centro de Dependientes, 14,508; Club Habana, 1929; Club Alimentares, 555; Club ciclista Siglo XX, 1184; Asilo de Ancianos, 3238; Asilo Héroes de la Patria, 1754; La Casa del Pobre 972; San Vicente de Paul, 439. Habana 12 de Noviembre de 1904. V. B.—El Presidente, El Secretario, José A. Tuero, José G. Aguirre. C-2182

PRECIOS PARA ESTA FUNCION

Table with columns for ticket type (Palcos 1º y 2º piso sin entradas, Grilles 1º, 2º o 3º piso sin entradas, Lunetas con idem, Butacas con idem, Asientos de tertulia, Asientos de paraiso, Entrada general, Entrada de tertulia y paraiso) and price.

El domingo, día 13 de Noviembre, GRAN MATINEE dedicada a los NIÑOS.

TEATRO DE ALBISU GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA

Función corrida LA BELLA GERALDINE

RAMENTOL SIEMPRE BENEFACOR.—GRAN NOVEDAD!—MAGNIFICOS REGALOS (en "El Trianon") Invierno de 1904-1905! Bombines Lincoln Bennet \$5-01 Otros idem ingleses \$4-00 Castores flojos ingleses \$5-00 Legitimidad de \$2 a \$100-00 GRAN SURTIDO DE ABANICOS, CORBATAS, PARAGUAS, &c.

Pídense EN DROGUERIAS Y BOTICAS la Curativa, Vigorizante y Reconstituyente Emulsión Creosotada DE RABELL. VERIFICA EN LAS ENFERMEDADES DEL PEGRO.

Manteca "LA VIÑA"

DE LA EMPILLA DE PUERCO EXCLUSIVAMENTE La única que se puede garantizar completamente pura. La lata de 17 libras. \$ 3-00 plata La " " 9 " " " " " " \$ 1-60 plata La " " 4 " " " " " " \$ 0-75 plata y un completo surtido de artículos de superior calidad, a precios de muelle. Pídense nuestra lista general de precios, que entregaremos a toda persona que la solicite en REINA 21. LA VIÑA. TELEFONO 1300 ó en sus Sucursales: ACOSTA ESQ. A COMPOSTELA.—MONTE 394 ESQ. A SAN JOAQUIN TELEFONO 880. TELEFONO 6060.

LA DELICIA

MARCELINO MARTINEZ Importador de lotes de BRILLANTES, Joyas y Relojes de todas clases y marcas. LEGITIMOS RELOJES F. E. ROSKOPF PATENTE. fabricados por el único hijo del difunto ROSKOPF. MURALLA 27, ALTOS

TEATRO ALHAMBRA COMPAÑIA DE ZARZUELA Función todas las noches HOY A LAS OCHO: ALHAMBRA EN SAN LUIS. A las nueve: IDESNUDECES! A las diez: UN JAPNES DE PEGA.

Gran Academia Comercial. De Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía y Telegrafía DIRECTOR: LUIS B. CORRALES. SAN IGNACIO 49.

LA ESTRELLA DE LA MODA De regreso de su viaje a París Mme. Pucheu tiene el gusto de saludar a su distinguida clientela; participándole al mismo tiempo que ha traído un gran surtido de sombreros escogidos entre los más elegantes de las primeras casas de París y una infinidad de novedades en Vestidos de paño, de tul, mi confeccionados; Encajes y aplicaciones, sayas, etc., que pondrá a la venta sobre el día 15 del actual, con precios sumamente ventajosos.

Obispo 84. Teléfono 585.

¿QUE LLUEVE?... ¡Y QUE!

La lluvia que cae puede poner intranquilas las calles de la Habana; puede alejar, inmotivadamente, la gente de los teatros y retraerla de los comercios; puede favorecer el desarrollo de la caña para que sea más considerable su rendimiento de materia sacarina; puede ser la alegría del veguero, si no es abundante, y su tristeza, si por el exceso de ella, daña la incomparable planta del tabaco; puede ser preludio de la llegada del Norte; puede entorpecer las obras de pavimentación de la gran avenida comercial de la calle de San Rafael; pero lo que no puede ni podrá impedir que las personas de gusto delicado tomen el rico, el incomparable chocolate de LA ESTRELLA, marca Tipo Francés.

NOCHES TEATRALES

ALBISU

La Bella Geraldine

Llegó, que todo llega en la vida, el momento de que ocupase nuevamente la escena de Albisu aquella niña de cuatro años, que en 1880 hacía prodigios en el trapecio y á la que los carteles designaban con el nombre expresivo de LA NIÑA DEL AIRE. Solo que aquel día, que encantaba por su precoz genio artístico, es hoy mujer gallarda, de arrogante figura, de esculpturales formas, que para modelo la quisiera Querol ó Beulliere, Marinas ó Vallmitjana, de ojos grandes como las perlas y de un semblante angelical. Los públicos de Europa le han dado el nombre que más le cuadra: LA BELLA GERALDINE, y en todas partes en que se ha presentado ha tenido el privilegio de cautivar, no menos que con su trabajo, con su gracia ingénita y su gentil apostura.

Con ellas se captó las simpatías de nuestro público desde que, envuelta en espléndida capa verde, digna de la Reina de la Elegancia, apareció en la escena, tras la aplaudida representación de Chateau Margaux, para ejecutar sus atrevidos trabajos en el trapecio oscilante.

Bajo dos aspectos sorprenden y admiran estos trabajos, ya por la intrepidez y arrojo con que los realiza, ya por la gallardía de las posiciones plásticas que presenta. El público anoche no se aventuraba á aplaudirla, pendiente de ella; y cuando tras diversos ejercicios, todos notables, pero que tuvieron ser menos de los que componen este número, á causa de la penosa enfermedad de que acaba de salir, realizó el más atrevido de todos, el sensacional salto á la cuerda desde el trapecio, estalló la explosión de los aplausos, que continuaron sin interrupción en los cinco ó seis minutos que dura el descenso á la red, entre posiciones académicas, tan hermosas como artísticas.

Con ese maravilloso descenso por la cuerda acabó de apoderarse de la voluntad y simpatías de la concurrencia, á la que había sujestionado desde su aparición en la escena.

Término afortunado de esa función fué, después de la representación del divertido juguete cómico sin comedia ni deberlo, que mantuvo al público en constante hilaridad, el baile La Serpiente. Desde que Lote Fuller, su afortunada creadora, pisó la escena de Albisu, defendiendo asombrados con sus originales creaciones, no habíamos visto ese baile tan artísticamente ejecutado como anoche por LA BELLA GERALDINE, y hubiera lucido extraordinariamente más sin ciertas deficiencias en las proyecciones de la luz que se advertían en él, y que la Empresa ha corregido para la representación de esta noche. Admirables posiciones plásticas á la manera que la Fuller, ligeros asombros en los movimientos, gracia y dominio al bailar, lujo y propiedad en los trajes, y sobre todas esas cosas, los encantos enloquecedores del rostro se unieron para sujecionar al público.

—Triunfo completo!— que diría con sobra de razón, mi compañero Fontañilla.

EUSTAQUIO CARRILLO.

PAYRET

Circo Pubillones.

La compañía de acrobatas y funambulistas sigue dando buenas entradas diarias en el teatro del Dr. Saaverio. Los nuevos refuerzos que han traído causan profunda sensación, sobre todo los llamados Clarkouian's que hacen trabajos pasmosos y atraen mucho público. Los alambristas Escamillos hacen una suerte prodigiosa.

Son también muy notables y sensacionales la hermosa Mis Kety Castrillón y el Sr. Castrillón, en sus trabajos sobre la escalera japonesa. Mis Kety es bellísima.

La empresa Pubillones que dirige con gran acierto D. Antonio Pubillone, sobrino del inolvidable Santiago, se ha hecho querer del público por el esmero con que procura ofrecerle toda clase de amenidades y artistas escogidos.

La suerte de los hermanos Clark ó los famosos voladores, sigue siendo el clou de la función. No se ha visto nada superior, ni más arriesgado, ni más limpio que el salto del trapecio al otro dando en el intermedio cuatro vueltas en sentido vertical y otras en sentido horizontal. Aquello es maravilloso.

Mañana se dará una gran matinee dedicada á los niños, y se prepara una función de gala en obsequio á la buena sociedad habanera y á las corporaciones notables.

MONTECRISTO.

El tenor Abruñedo

Leemos en El Imparcial, de Madrid, fecha 25 de Octubre: "Ayer, á las tres de la tarde, se dio tierra á su cadáver."

En una fosa, punto menos que anónima, de un cementerio de Madrid, han venido á dar oscuramente los innumerables triunfos conquistados á través de brillante carrera artística por el aclamado virtuoso asturiano.

Oscureció prematuramente el sol de su genio y le mató la nostalgia del aplauso.

¡Descansen en paz!" Aquí en la Habana fué muy aplaudido el tenor asturiano, que acaba de fallecer casi olvidado en Madrid.

Veá usted las lanas blancas bordadas, doble ancho, que FIN DE SIGLO vende á 40 cts. San Rafael y Aguila.

RUSIA Y EL JAPON

EN EL TEATRO DE LA GUERRA

VLADIVOSTOK

El corresponsal en San Petersburgo del Eco de París escribe á su periódico, comunicándole algunos párrafos de una carta que desde Vladivostok le escribe el comandante Eietz:

"En Vladivostok, me dice el comandante, se espera un ataque próximo de los japoneses y el almirante Kamimura, cruzó constantemente á lo largo de la costa."

En general, se cree aquí que después de la toma de Puerto Arturo, Vladivostok tendrá que sostener un sitio. De todos modos, se han construido fuertes nuevos y los antiguos se han mejorado en lo posible: de este modo las defensas de mar y tierra son inmejorables.

En compañía de don Jaime de Borbón he dado un paseo por los fuertes y con un paso que la amabilidad del general Voronetz nos facilitó, salimos á caballo de la ciudad, provistos de gomelos y otros accesorios necesarios.

Las crestas de la montaña las encontramos cubiertas de baterías. La ciudad está rodeada de un círculo de fuertes, baterías y fortificaciones de todas clases, formando una línea erizada totalmente de cañones.

Los árboles que en las inmediaciones se han cortado, han servido para la construcción de los fuertes.

Al cabo de dos horas de recorrido, llegamos al punto culminante. La vista era superior: teníamos enfrente un precioso panorama.

Desde nuestra montaña dominábamos la bahía, la isla Rusa, el cuerno de Oro y la isla Askold. Vimos también unos puntos muy pequeños, y con ayuda de los jemelos, descubrimos que eran numerosos torpederos rusos que hacían maniobras á la entrada de la rada.

Dos días después visitamos la isla del Príncipe de Borbón. Nos acompañó el general Kenenkampf, que repuesto

de sus heridas, quiso visitar á Vladivostok antes de regresar á su destino. El general Voronetz nos dió una chulapa de vapor que nos llevó al cuerno de Oro.

En el camino vimos al Granobol y al Rossia, que estaban terminando sus reparaciones, gracias á los trabajos que de día y noche se hacen en ellos.

Al llegar al desembarcadero de la isla Rusa, fuimos recibidos por el general Alkalsieff y por el coronel que mandaba el regimiento allí de guarnición. Un carruaje nos condujo á la fortaleza, sabiendo por una pendiente bastante pronunciada. El panorama es también hermoso. La ciudad, la rada, las islas, todo nos hace soñar con el Paraíso.

Me es imposible, querido amigo, dar otros pormenores. Precisar más sería divulgar los secretos de las defensas, pero podéis telegrafiar á París diciendo que los japoneses pueden venir cuando gusten: encontrarán una defensa magnífica; esta plaza será otro Puerto Arturo."

UN HÉROE Y UNA SANTA

No creemos que exista en el mundo persona alguna que se atreva á negar el ídolo general ruso Stoesel, gobernador de Puerto Arturo, el calificativo que tan justamente se ha conquistado de "Héroe", y tampoco el de "Santa" que dan los soldados de la guarnición y demás defensores de aquella ciudad á la generala, su esposa, la cual, á pesar de haber sido, como recordarán nuestros lectores, gravemente herida en el hombro por un casco de granada japonesa mientras, durante uno de los anteriores asaltos de la plaza, recorría en medio de un diluvio de proyectiles las ambulancias y reducidos en busca de heridos que socorrer y consolar, sigue haciendo lo mismo, no olvidando y por terribles que sean los bombardeos y ataques del enemigo, la humanitaria y nobilísima misión, mientras su digno esposo defiende, con un puñado de héroes, tan notables como él, el honor de su país.

Al pasar la señora Stoesel por entre las tropas rusas se arrodillan los soldados para besarle piadosamente el extremo de la falda, mientras que con ojos llenos de lágrimas de gratitud la llaman "madre" y "santa."

ALGO SOBRE BELLAS ARTES

Sin arte no hay cultura, y sin cultura no hay progreso. El progreso hace grandes á los pueblos y la grandeza de estos está en relación á la protección que han dispensado á las bellas artes.

Sabiendo el Consejo Provincial de la Habana esta gran verdad, ha acordado pensionar, para que vayan á estudiar al extranjero, á varios jóvenes cubanos de esta provincia, que á juicio de un jurado, reúnan condiciones para llegar á ser verdaderas notabilidades, artistas eminentes, glorias útiles de esta joven república.

Aunque para los buenos profesores establecidos en la Habana no sea muy honrosa ni conveniente esta determinación, yo aplaudo sinceramente tan buena idea, porque creo está inspirada en sentimientos nobles y elevados, cuales son el proteger las bellas artes y conseguir la prosperidad de la nación.

Como algunos de los elegidos deberán ir á Italia, les diré que es un hermoso país que abre sus brazos á todo extranjero. Al que llega con deseos de estudiar el arte, le alientan, le enseñan, le dan si lo merece el título de artista, le aplauden sin reserva sus méritos y lo colocan en condiciones de hacerse una verdadera reputación y una gran fortuna.

En Italia hay grandes modelos donde estudiar y verdaderos maestros con quienes aprender. Por eso la llaman la cuna del arte; porque es el país donde las bellas artes se estudian con más fervor, donde se cultivan con más resultado y donde se protegen con más entusiasmo y amor.

Francia en arte es su gran rival. Yo aprovecho esta ocasión propicia para demostrar mi verdadero agradecimiento á estas dos grandes naciones tan artísticas y tan hospitalarias, donde en sus mejores teatros me colmaron de aplausos y deferencias.

En Francia é Italia han estudiado infinidad de artistas que después han sido la gloria de su país y la admiración del mundo. Hay discípulos tan estudiosos, de tanto talento y tan inspirados en sus producciones artísticas, que superan en

mérito á sus mismos maestros. Recuerdo que en la temporada de invierno, el año 1885, cuando yo cantaba las óperas Tosca y Aida en el gran teatro Apolo de Roma, el primero de Italia, con los eminentes artistas Pantaleoni, Stal, Marconi, Kalspan, bajo la dirección del maestro Mascheroni, y también con notables cantantes alemanes, escuchamos la ópera el Fidielo, de Beethoven, tuve el gusto de conocer y tratar á los hoy célebres hermanos Benlliure, famosos uno como pintor y otro como escultor; conocí al maestro Serrano, que como Bretón y Chapí, fué pensionado para estudiar composición, y me presentaron entonces á un joven modesto, de aspecto agradable y mirada inteligente, páisano mío como los Benlliures y Chapí, que estaba estudiando y era á todos desconocido como artista. Ese joven tan modesto entonces es hoy el famoso pintor Sorolla, cuyos cuadros, premiados en todas las exposiciones con el primer premio, se venden á precios elevadísimos.

En Italia, para ventaja de los que estudian las Artes, muchas personas se dedican á servir de modelo á pintores y escultores; ganan un buen sueldo, que perciben en proporción á las horas que posan. Estos son retribuidos según su figura, su belleza, el traje más ó menos ligero que tienen que usar, algunas veces el de Adán ó Eva y hasta por las posiciones difíciles, forzadas y violentas á que les obligan á menudo á colocarse.

En Roma la plaza de España es el sitio de reunión de todos los modelos. Allí acuden infinidad de niños y jóvenes de ambos sexos, algunas de hermosas figura y gran belleza; personas mayores y ancianos de edad muy avanzada, cada uno con sus bonitos, caprichosos é históricos trajes, para esperar á los pintores y escultores.

Estos, según el asunto de sus obras, eligen los modelos que necesitan, sea de uno ó otro sexo, y lo llevan á sus estudios.

Yo he pasado horas muy felices visitando estos estudios que varían en proporción á la importancia artística de sus dueños: desde un cuarto pequeño con pinceles, colores, unos pocos cuadros y unos muebles modestos y en desorden, hasta casas espléndidas con magníficos salones, buena luz, muy ventiladas, llenas de objetos antiguos y modernos de verdadero valor, como tapices preciosos, armaduras completas, instrumentos raros, armas y trajes antiguos auténticos y una infinidad de cuadros hermosos, cuyos asuntos seducen y encantan y cuyas figuras, que parecen animadas, subyugan y entretienen; todo muy limpio y colocado de manera artística tan admirable, que siente uno gran tristeza al tener que abandonar por fuerza esos estudios, verdaderos templos de arte.

¡Qué contraste entre estas grandes figuras, estos colosos del arte que son la admiración del mundo, y muchos que conozco y no nombro por delicadeza, que después de varios años de estudio en el extranjero, han vuelto llenos de orgullo y pretensiones á su país, para recibir de sus mismos conciudadanos un terrible desengaño!

En arte muchos son los llamados, pocos los escogidos é infinidad los intrusos.

Yo creo que de la acertada elección del maestro y de la verdadera aplicación, buena conducta é higiene de los discípulos, depende, las más de las veces, el éxito de su carrera y su porvenir: por lo que á todos aconsejaría que tengan presentes estas líneas, que quizás contribuyan poderosamente á satisfacer sus aspiraciones artísticas, y lo que debe más importarle, que es, á no defraudar las justas esperanzas de sus paisanos beneficiados, que con tanto entusiasmo y esplendor han contribuido á que puedan conseguir un día fortuna, renombre y gloria.

ENRIQUE JORDÁ.

CURSO DE DECLAMACION FRANCESA Y LITERATURA

Hoy, sábado, á las cuatro de la tarde se abrirá en el Conservatorio de Música y Declamación de esta capital, bajo los auspicios de l' "Alliance Française de l' Havane" un curso superior de declamación y literatura francesa para jóvenes de ambos sexos que han cursado la literatura de francés en los institutos públicos ó particulares de la Habana ó otras partes.

Dicho curso está á cargo de Mr. F. E. Johanet, Secretario general de la referida Alliance, cuya competencia en el asunto es notoria.

Felicitemos al Director del Conservatorio, señor Peyrellade por la determinación que ha tomado y esperamos que en vista de los beneficios que ha de proporcionar á nuestra juventud estudiosa, ésta no desperdicie la buena oportunidad que se le ofrece para enseñar y perfeccionar los conocimientos que ya tiene de la bella lengua francesa.

CRONICILLA.

La Granada

Bajo al enarenado circo, armado de todas armas, alta la vicera, contentiendo el piaf de mi brioso corcel, con el escudo en el brazo izquierdo, á romper una lanza por esa señora de los pensamientos, gentil y donairosa, que se llama La Granada y que desde su trono de la calle del Obispo, esquina á Cuba, mira con regia majestad á cuantos pasan frente á ella, como diciendo: —Todo me lo merezco, porque soy la reina de las peleterías.

Y así es, y lo que ella dice, yo lo afirmo, y el guante arrojo al circo, por si alguien se atreve á recogerlo, para probarle con la fuerza de mi brazo y la fuerza de mi razón, que es la verdad pura.

Testigos de abono de esta afirmación rotunda son cuantos por ese lugar pasan, echan la vista al interior ó contemplan las cuatro espléndidas vidrieras que dan, tres á la calle del Obispo y una á la de Cuba; y, si después de ver al paso la reformada casa, penetran en ella, rendidos quedan ante la evidencia.

Salón tan grande, tan elegante, tan majestuoso como el de la peletería La Granada, según ha quedado con la reforma y amplitud del local, no lo tiene peletería alguna, y es lógico que así sea, puesto que se le ha añadido al antiguo local de una casa amplia, cayendo el tabique y extendiéndose artística cuanto sobria anaquelera para que descansen en ella el abundante calzado que ofrece al público. El mostrador de las antiguas peleterías casi casi ha desaparecido, porque huelga allí; en cambio, están, para revelar al público la riqueza y variedad de sus existencias, aquellas cuatro vidrieras que son un encanto de la vista y una tentación del bolsillo. El arte se ha apoderado de ellas, para embellecer su interior y convertirlas en algo que no tiene igual ni parecido. Revistenas vistosas colgadas, y sobre escalones, colocados como al descuido, se ven en cada una muestras del calzado especial de la casa; aquí los zapatos y botines de clase superior para las damas; allí los zapatos y botines de más modesta esfera, también para las damas; en ésta el calzado para caballeros, en aquella el calzado monísimo y tentador para niños; en unas vidrieras especiales, bastones y paraguas; en otras todo el arsenal variado y de diversas clases, desde lo más modesto á lo más lujoso, de artículos de viaje; y llenando los estantes, y el departamento alto, revestido de aéreas y primorosas barnandillas, miles y miles de cajas con la variedad del calzado expuesto en las vidrieras, de todos los tamaños y todos los anchos, para que, ajustado al pie, le ofrezca á la vez que elegante vista, placida comodidad.

Juan Mercadal, el afortunado dueño de La Granada, ha puesto, en esta reforma de su gran casa, el sello al renombre de inteligente y celoso de que disfruta y que se asocia al que le había dado la superioridad de su calzado. Bien dice el adagio que no hay libro que enseñe como los viajes. En los múltiples que ha hecho Mercadal por las grandes capitales de Europa y los Estados Unidos, ha aprendido que en la edad moderna el auxiliar más poderoso del comercio es la presentación, de manera sugestiva, de las mercancías, y de aquí la preferencia que ha dado en La Granada á las vidrieras. Nada de abarrotamiento. Dentro de cada una, mucho arte, y dispuesto todo de forma y manera que la vista quede aprisionada ante aquellas preciosidades de ese ramo especial de nuestra indumentaria, que se llama el calzado. Así seduce á la vista, así obliga al bolsillo, y así también complace al público en una de sus más perentorias atenciones. Es todo un maestro en mundología comercial

el afortunado dueño de La Granada, don Juan Mercadal; y puede abrir cátedra en la ciencia de vender, comprometiendo al público.

Porque no se trata allí sólo de presentar á la vista el calzado, para que se aprecie en su elegante aspecto y diversidad de formas y excelencia de los materiales, su superioridad, sino de atender también al público con exquisita amabilidad, por toda la dependencia, para que salgan diciendo: —Para bien cabrado y para exquisito trato, la peletería La Granada, y en la peletería La Granada, Juan Mercadal.

REPORTER.

PUBLICACIONES

Cuba y América.

La general aceptación obtenida por la edición semanal de Cuba y América es una prueba de la alta cultura alcanzada por este pueblo, que sabe apreciar y alentar las manifestaciones del intelectualismo progresista.

El último número de Cuba y América es una preciosidad. Se distingue por sus numerosos grabados y por su amena lectura, lo que unido á su forma elegante y excelente papel, hacen de ella una publicación que sostiene dignamente la comparación con las mejores del extranjero.

El número á que nos referimos contiene los siguientes materiales:

En su primer página, un grabado que representa la colocación de la primera piedra del monumento á Martí en el Parque Central. La página segunda contiene los Editoriales sobre asuntos políticos de actualidad. Sigue un magnífico grabado de plana reproduciendo la Calzada de Palatino y numerosas ilustraciones relativas al monumento á Martí. Jesús Castellanos firma su fina sección de Humos habanos; Francisco Sellén, por la Redacción; retrato de Teodoro Roosevelt, electo presidente de los Estados Unidos; Por esas calles, en serio y en broma, por Lord Jaur; El Empréstito, por León Paredes; El Adios, soneto, por M. Martínez Domínguez; El Adjetivo "Americano"; Por la moral, por M. Aranda; Monumento á Martí; Notas teatrales, por Fructos; "Arpas Cubanas"; Federico Vilhoed; nota biográfica ilustrada con el retrato del notable poeta; Quintanilla, poesía, por Federico Vilhoed; Galanterías, la amenísima é intencionada crónica de Henry King, y Gaceticillas, por Gerardo.

La edición semanal de la importante y popular revista, sólo cuesta 10 centavos el ejemplar.

OBSERVACIONES

correspondientes al día 12 de Noviembre, hechas al aire libre en EL ALMENDARES, Obispo 54, para el DIARIO DE LA MARINA.

Table with 3 columns: Temperatura, Centígrados, Fahrenheit. Maxima: 28°, 82°. Minima: 23°, 74°. BAROMETRO: 615.8 m. m., 762.3 milim.

FRONTON JAI-ALAI

Partidos y quinielas que se jugarán el domingo 13 de Noviembre, en el Frontón Jai-Alai:

- Primer partido á 80 tantos. Macala y Abando, blancos, contra Munita y Treceet, azules. Primera quiniela á seis tantos. Abando, Navarrete, Treceet, Arnedillo, Macala, 6 Irán. Segundo partido á 80 tantos. Escoriaza y Navarrete, blancos, contra Eloy y Arnedillo, azules. Segunda quiniela á seis tantos. Ayestarán, Urrutia, Escoriaza, Michelena, Gárate y Munita. El espectáculo, que empezará á la una de la tarde, será amenizado por la Banda de la Beneficencia.

Alfombras.

El surtido es superior á toda ponderación y las hay de seda y lana estilo modernista, como no se han visto. Vengan á ver las personas de gusto. Hay tamaños hasta de 4 y 6 metros, propias para grandes salones. J. BORBOLLA. COMPOSTELA 52 AL 58.

VISION BUENA!! OJOS SANOS Y HERMOSOS!!

Con los espejuelos de esta casa sin rival SE GRADUA LA VISTA GRATIS Piedras del Brasil y Cristal fino extra blanco SE GRADUA LA VISTA GRATIS

Para dar salida al gran surtido de Espejuelos, Lentes, Gómeles para Campo y Teatro, Barómetros, Termómetros, Brújulas y Estuches de Dibujo.—Se hará rebaja en los precios durante los meses de Noviembre y Diciembre. C-2070 OBISPO 54.—TELEFONO 3011 18-31

Polvo de Arroz Boton de Oro

PERFUME EXQUISITO Y PERMANENTE De venta en todas las perfumerías, selerías y Farmacias de la Isla. Depósito: Salón Crucellas, Obispo 107, casi esquina á Villegas. Depósito tambien de los ricos siropes para hacer refrescos en casa y endulzar la leche para los niños. Refrescos de soda y mantedados.

Si desea usted seis retratos superiores, por un peso plata, vaya á San Rafael 32, Otero y Colominas, fotógrafos.

CARNE LIQUIDA

de Montevideo. El mejor reconstituyente conocido. Una cucharada equivale á un beefteak. De venta en todas las Farmacias. 14068 80-29 0

La Estrella de Cuba

SUAREZ & Ca.—O'Reilly 56 y 59 TELEFONO NUM. 604.

Nuevos y elegantes modelos de muebles americanos, alemanes y austriacos, no vistos en la Habana. Grandes novedades en los de mimbre, que tenemos en todos precios y clases. Gran variedad en los artículos de fantasa, bronceos, porcelanas y cuadros al óleo de conocidos artistas como igualmente un notable surtido de hermosas oleografías. ALFOMBRA DE TODOS TAMAÑOS Y PRECIOS Notable surtido en lámparas para luz eléctrica, gas y luz brillante y preciosos farolitos para cuarto. Hay para todos, y construimos muebles en el estilo que se nos ordena. El más rico, como el trabajador más modesto puede comprar en esta casa. Hacemos las remisiones de pedidos á todos los puntos de la Isla. Nuestros precios, por comparaciones hechas, son los más económicos que se pueden encontrar.

Ya está en OBISPO 52 (LA CASA DE WILSON)

Papelera fina, perfumería inglesa, libro para la enseñanza, revistas y periódicos de todas clases, cepillería, artículos de escritorio, té de la India & C.—OBISPO 52—TELEFONO 742.

Habaneras

NOTAS

La bella Geraldine. Hable Triay, y hablen otros, del arte de esa Serpentina ideal que entre haces de fuego y entre ondas de seda, fascinadora y triunfante, dejaba anoche asomar el encanto indefinible de un rostro donde los ojos parecen tener fulgores de luceros.

Llegarán—y ojalá que con toda felicidad—en las primeras horas de la mañana del miércoles. La fiesta de los Desamparados. De hoy a mañana se celebra en el templo de Monserrate.

Para New York se embarca hoy, por breves días, el distinguido hacendado y persona muy estimada en nuestros círculos sociales, señor Ernesto Longa. Feliz viaje.

Comprendemos el dolor de nuestros amigos don Pablo B. de Luna y doña Emelina Hidaigo, para los cuales deseamos toda la conformidad que necesitan para soportar tan rudo golpe.

EL SR. FERNANDEZ RUEDA Por cable se ha recibido en la Habana la triste noticia de haber fallecido en el pueblo de Quintana—Santander—la avanzada edad de ochenta y dos años, el muy estimado señor don Nicolás Fernández Rueda, padre amantísimo de nuestro estimado amigo don Tomás Fernández Gutiérrez, residente hoy en Sevilla y miembro de la importante sociedad mercantil que gira en esta plaza bajo la razón de Tuburcio Ibarra y C^a.

CRONICA DE POLICIA NOTICIAS VARIAS

En el Centro de Socorro del segundo distrito fué asistido en la mañana de ayer el mestizo Manuel Muñoz Osoi, de quemaduras en el pecho, hombro y mano derecha, las cuales sufrió casualmente al inflamarse el alcohol con que estaba dándose unas fricciones.

Doña Concepción Vega Mujica, vecina de Esperanza número 59, se presentó ayer tarde en la sexta estación de policía, manifestando que desde el día 4 del actual ha desaparecido de su domicilio el menor de la raza mestiza Ricardo Ruiz Alvarez, de 12 años, sin que hasta la fecha se sepa donde se encuentra.

En la bodega, propiedad de don Manuel Menéndez, establecida en la calle Real de Puente Grandes, sostuvieron una reyerta el dependiente Ramón Alvarez Miranda, y el blanco Federico Martínez Esteban, jornalero y vecino de Mordaza, resultando este último lesionado en la región occipito frontal, que le produjeron una fuerte conmoción cerebral que le privó del habla, causado por un ladrillo que le arrojó su contrincante, siendo su estado muy grave.

Ayer tarde al bajar por una escalera de manos con un saco de arroz al hombro en el establecimiento de viveres de Teniente Rey número 8, el blanco José Viera García, tuvo la desgracia de resbalarse y al caer se causó dos heridas contusas, una en la frente y otra en la nariz.

Encontrándose en la azotea de su casa, calle de Cuba número 47, la señora doña Juana Sosa Montero, oyó gritos de auxilio que partían del interior de una habitación baja de la casa, y al correr hacia la escalera resbaló y cayó, causándose la doble fractura en la tibia y el peroné de la pierna izquierda, de pronóstico grave.

NECROLOGIA

Para unos amantísimos padres que ven día por día crecer más y más el amor que sienten por su hijo idolatrado, es una pena terrible, sin consuelo, contemplar cómo la suerte les arrebató el ángel de sus entrañas.

yerta y promoviendo un gran escándalo. Ambos se encuentran lesionados. De la casa número 16 de la calle de Inquisidor, ha desaparecido D^a Eugenia Travanco, casada, de 24 años, y la cual padece de enagenación mental.

Trabajando en la locomotora número 210, perteneciente a la empresa de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, y destinada a dar cortes en el patio de la Ciénega, sufrió una lesión grave en la mano izquierda, el fogonero Juan Landa Castillo, vecino del barrio del Cerro.

JUZGADOS CORRECCIONALES

PRIMER DISTRITO. Noviembre 11 de 1904. En los juicios celebrados en este día fueron sentenciados por delitos: A 179 días de arresto y un peso de indemnización, Juan Ríos Fonseca (a) Pericúa, por hurto.

Acusados absueltos, 4. Juicios suspendidos, 1. Por faltas: A 30 días de arresto, Dorothea Rodríguez López, por embriaguez y escándalo.

Acusados absueltos, 9. Juicios suspendidos, 4.

GACETILLA

Hoy.—Están abiertos todos los teatros. La Compañía Dramática Italiana que ocupa nuestro gran teatro Nacional ofrecerá, como quinta función de abono, la hermosa obra de Scribe y Legouvé que lleva por título Adriana Lecouvreur.

En Albisu hace LA BELLA GERALDINE su segunda presentación. He aquí el programa: Primero.—La comedia en un acto Sin comerte ni beberlo, por las señoras Pou, Roy y Corona y los señores Garrido, Castro, Sauri, Artecona, Arimón y Roy.

Trabajando en la locomotora número 210, perteneciente a la empresa de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, y destinada a dar cortes en el patio de la Ciénega, sufrió una lesión grave en la mano izquierda, el fogonero Juan Landa Castillo, vecino del barrio del Cerro.

Y a la escena del popular teatro de la calle de Consulado vuelve hoy, a primera hora, la siempre aplaudida obra Alhambra en San Luis, que llega, con ésta, al número treinta y cinco de representaciones.

TELLEIRA.—Con objeto de dar una serie de conciertos en algunas poblaciones de la isla, partirá el jueves para Matanzas, Cárdenas y Cienfuegos el distinguido pianista don Ignacio Telleira, cuyas facultades artísticas, verdaderamente superiores, hemos admirado repetidas veces en los conciertos en que ha tomado parte.

EL ANÓN DEL PRADO.—Aunque estamos en la época del año en que más escasean las frutas, eso no reza con el popular establecimiento de este nombre, de los señores Cajigas y Alvarez, porque en El Anón del Prado, como hay frutas en Cuba, y aquí no faltan nunca—las tiene y ofrece a sus favorecedores, con el aditamento de las extranjeras, que tan exquisitas resultan.

EL INTENDENTE.—Por esas calles de Dios andará mañana El Intendente. Y no crean ustedes que ese intendente es el del frontón. No señor; esos son otros López. El Intendente de que queremos hacer mención, es un periódico literario, de caricaturas, serio, semi-serio, de sport y de otras mil cosas más que prohijado por varios escultores saldrá lanza en ristre a meterse en honduras pelotileras y en todo aquello que redunde en su provecho sin perjuicio de tercero, ni de cuarto, ni de nadie.

CALZADO SUPERIOR.—Lo acaba de recibir en estos días la popular y famosa pelotería de la calle de Muralla y Habana. La Princesa, que es la casa a que nos referimos, tiene en sus vidrieras la última palabra en calzado para caballeros, marca Hilo; calzado que es el encanto de cuantos lo llevan y que constituye la nota selecta del vestir.

LA LIRA HABANERA.—Esta noche ofrece una gran velada y baile la simpática sociedad La Lira Habanera. El programa de la velada es variado. En el baile tocará la orquesta que dirige el popular joven Antonio Romero.

GALATHEA.—Nunca más favorecida que estos días se ha visto la popular casa de Ugalde (Obispo 38), y es que nunca tampoco ha habido tantas novedades atraídas en la Habana: la Bella Geraldine, la Vitaliani, los caballitos en Payret, los dramas en Martí, el Jai-Alai, el Base-tail, las retretas, los paseos, las grandes fiestas.

LA NOTA FINAL.—En un tribunal: El presidente:—¿Cómo ha podido usted cometer ese delito, usted, un obrero honrado que tiene los mejores antecedentes? El acusado:—¿Ah, señor presidente! ¿Sabe usted lo que es beber una copa de más? El presidente:—Yo no lo sé, pero usted me lo está demostrando.

La Princesa PELETERIA DE MODA

MURALLA Y HABANA Véase el gran surtido de calzado que para el invierno acaba de recibir tan popular y acreditada casa

SARDINAS FRESCAS

Recibidas por vapor Puerto Rico, se detallan a 40 centavos fritas y 30 crudas, la docena, Salmón al natural de Rivedocela latas de una libra 30 centavos. Los garitos curados superior a \$1-20 libra, Peridicos de Toledo escabechados y en escabeche, a \$1-25 lata, Bonito y Atun en aceite tomate y escabeche, especial para esta casa, a 40 centavos lata, Sardinas de Cádiz en tomate, preparación francesa en un 1/4 de lata, a 12 centavos, Pasta de Manzana de la fábrica de Llanes (Asturias) barras de 15 y 30 centavos, queso de Reinos, 50 centavos libra, Queso Cabrales, a 90 centavos, Saldas achampanadas, de todas marcas y al natural marca MANIN, se sigue detallando a \$5 garraño y 25 centavos botella, el sin rival vino tinto de mesa, el que recomendamos por su buena calidad y pureza, Vino Francés de 8 años Carifina, propio para entremeses, 60 centavos botella, 25 centavos media botella, Blanco superior de Castilla, botella 40 centavos, precios sin suavasa, Cuchetas asadas al horno todos los días de las 4 y media en adelante; crudas escogidas a 10 centavos libra.

MANIN, OBRAPIA 95

TODO FLUS BAZAR INGLES San Rafael esquina a Industria. Calzado Americano Charol Glacé, Charol Patent, Kid y Enamel. Ultimas Novedades.

SON POR MEDIDA SEÑORES Fluses de Casimir Inglés, con buenos forros; colores de novedad a \$13-70 oro. Flus de Vicuña negra, 6 azul de lana pura, color inalterable a \$13-70 oro. Fluses de Casimir Inglés; corte perfecto, y mano de obra superior a \$13-70 oro. Fluses de Casimir Inglés; colección de Gran Fantasia; corte de su gusto a \$13-70 oro. Ropa Negra.-Por Medida Trajes de Americana Cruzada, de Tricol Superior, a \$21-60 oro. Trajes de Chaquet, corte de moda, de Superior Armur, a \$23-80 oro. Trajes de Smoking, de superior Armur Seda, a \$23-40 oro. MAS BARATO QUE YO, NADIE SAN RAFAEL 14. ANTIGUA DE J. VALLES SAN RAFAEL 14.

DR. JOSE R. VILLA VERDE. DR. LUIS DE SOLO. ABOGADOS. Obra 3814, esquina a Aguiar (entresuelos) De 8 a 11 y de 3 1/2 a 5. 1383 27-4N. EL CORREO DE PARIS GRAN TALLER DE TINTORERIA con todos los adelantos de esta industria, a \$11 y limpia toda clase de ropas, tanto de señora como de caballero, dejándolas como nuevas, se pasa a domicilio y recoger los encargos avisando al Teléfono 630, y en casa con los dos escalones para comodidad del pueblo, Bernaza 22, La Francia; y Egidio 13, La Palma, los precios arreglados a la situación. Teniente Rey 53, frente a Barrá. Teléfono: 933 C 2163 261-8 N

Dr. Palacio Cirugía en general.—Vías Urinarias.—Enfermedades de Señoras.—Consultas de 11 a 2. Lagunas 58. Teléfono 1242. C 2039 24 O. Un operador, ó un buen ayudante para una fotografía en esta ciudad. Informarán Villegas 27, bajos. 14208 211-2m12 NO MAS CALVAS. Mme. Monin, O'Reilly 65, cura la calvicie, y no cobra hasta obtener el éxito. Las señoras y señoritas que deseen tener una abundante cabellera, vengan a consultarse y obtendrán maravilloso resultado. También ofrece su faja higiénica con especial privilegio para reducir el abdomen, y corsés de la última moda de París. Los hay de todas las formas que se pidan. c 2055 52-280t

DR. A. SAAVERIO MEDICO-HOMEOPATA Especialista en enfermedades de las Sras. y de los niños. Cura las dolencias llamadas quíricas sin necesidad de OPERACIONES. Consultas de una a tres.—Gratias para los pobres.—Teatro Payret, por Zulueta. C-1430 156-19 J1 QUIEREN PINTAR bien pronto y barato, dirigirse a Pedro Martín, pintor, Obispo y Monserrate, El Casino, Teléfono 568. 14222 262-12 N SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE Naturales de Cataluña. De orden del Sr. Director, se cita a los señores socios para que se sirvan concurrir a la Junta general extraordinaria que ha de celebrarse el día 13 del presente mes de Noviembre a la una de la tarde, en los salones del Centro Español, Calzada del Monte y Zulueta, cuya Junta tendrá por único objeto, discutir el proyecto de nuevo reglamento de la Sociedad presentado por el mencionado Sr. Director y aprobado por la Comisión nombrada en Junta general. En vista de la importancia que ha de revestir esta Junta, se encarece la puntual asistencia de los señores asociados. Habana 7 de Noviembre de 1904.—El Secretario, E. DARET. C-2161 568-5m8

CURA RADICAL INFALIBLE DE LA SIFILIS MAS REBELDE EN 30 DIAS Su costo muy barato y sin molestias para el enfermo por su fácil régimen curativo. EXTRACTO VEGETAL ORIENTAL AFRICANO cura radicalmente en 30 días. Probado con miles de casos en Cuba. De venta BOTICA "EL AMPARO" del Ldo. Castell. Empedrado esquina a Aguiar, Plaza de San Juan de Dios. Para más informes, sus únicos Agentes en la República de Cuba 57 Obispo esquina a Aguiar. a todas horas. T. 513, PELETERIA El Paseo, C 2605 1301-30

SAN IGNACIO 15 Esta gran casa se alquila ó arrienda, es propia para un gran almacén ó industria. Informan Aguiar 116. 14061 6t8 PARA TRAJES DE ULTIMA MODA y de corte y confección irreprochable, G. Diaz Valdeparos Obispo 127. C 2190 261-8 Nv

Jardín EL CLAVEL. Casa especial de plantas. MELOCOTONES Y PERAS ingeritados, CRUELOS en grandes cantidades. Plantas de salón, álamos, plantas de jardín y frutas del país de todas clases, en las mejores condiciones. Vaya a escribir por informes. Adolfo Castillo n. 9. Teléfono 1051. Quemados de Marlanco. 13613 20-m-30 264-30 Imprenta y Rotografía del DIARIO DE LA MARINA. NEPTUNO Y SUCETA.